

## Ficha de Matricula / Registration Form

Ano Lectivo :  
School year

**2017**

  <b>PHOTO</b>	<b>Nome completo</b> Complete name : _____
	<b>Morada Completa</b> Home address : _____
	_____
	<b>Data de nascimento</b> : _____ <b>Nacionalidade</b> : _____ Birth date : _____ Nationality : _____
	<b>BI / Passaporte</b> : _____ <b>Masculino / Feminino</b> : _____ Male / Female

<b>Número de irmãos</b> Number of siblings : _____		<b>Idades dos irmãos</b> Ages of siblings : _____
<b>Na PIQI Play International School?</b> Also at PIQI Play International School? : _____	SIM YES	NÃO NO
		<b>Se sim, nome:</b> : _____ If yes, name:

<b>Nome do pai / Stepfather</b> Name of father : _____	<b>Nome da mãe</b> Name of mother : _____
<b>Idade</b> Age : _____	<b>Idade</b> Age : _____
<b>Nr. BI/Passaporte</b> ID /Passport number : _____	<b>Nr. BI/Passaporte</b> ID /Passport number : _____
<b>Nr. De NUIT</b> NUIT Number : _____	<b>Nr. De NUIT</b> NUIT Number : _____
<b>Profissão</b> Profession : _____	<b>Profissão</b> Profession : _____
<b>Habilitações literárias</b> Educational background : _____	<b>Habilitações literárias</b> Educational background : _____
<b>Contacto</b> Contact number : _____	<b>Contacto</b> Contact number : _____
<b>E-mail(s)</b> : _____	
<b>E-mail(s)</b> : _____	



Piqi Play International School  
Educando, Lda  
Rua de Santo António, 412  
Matola - Moçambique  
Email: [catarina@piqiplay.com](mailto:catarina@piqiplay.com)  
Website: [www.piqiplay.com](http://www.piqiplay.com)  
Tel: +258 82 371 1138  
Tel: +258 82 391 8400

Contato de emergência caso não seja possível contactar Encarregados de Educação	
Emergency contact number when the parent cannot be reached	

Matricula Nova New Registration	:	Renovacao de Matricula Renewed Registration	:
Classe Grade	:	Data do início Start date	:
Linguas faladas Spoken Languages	:		

<b>Informacoes academicas</b> Academic information		
Nome da escola que frequentou Name of the last school attended	:	
Endereço da Escola Address of the school	:	
Ano de escolaridade que frequentou Grade Attended	:	
Data de saída da escola Date of leaving last school	:	
Motivos que levaram a sua saída Reasons for leaving the last school	:	

preocupacoes escolares / outras informacoes relevantes: School related concerns / any other relevant information:

Cuidados e restrições alimentares e/ou indicações médicas:  
Alimentary restrictions and foods to avoid and/or medical information:

--	--

Autoriza que seja administrado medicação pela escola caso seja necessário (Panado, Paracetamol, Primeiros Socorros para ferimentos ligeiros)?  
Do you authorize that the school gives your child medication and first aid if and when necessary (Panado, Paracetamol, First Aid for small wounds)?

SIM / YES	NÃO / NO
-----------	----------

<b>Pagamentos de Matrícula e mensalidade</b> <b>Payments of Registration and monthly fee</b>		
<b>Grade R to Grade 8</b>		
Mensal / Monthly	Trimestral / Quarterly	Anual / Annually
\$650,00 + 12 x Mt15.000	\$650,00 + 4 x Mt45.000	\$650,00 + Mt180.000
<b>Grade 9 to Grade 12</b>		
Mensal / Monthly	Trimestral / Quarterly	Anual / Annually
\$1000,00 + 12 x Mt15.000	\$1000,00 + 4 x Mt45.000	\$1000,00 + Mt180.000
<p>Lembramos que os pagamento terão de ser feitos antecipadamente até o dia 5 do mês a que se refere (ex: Janeiro até dia 5 de Janeiro). O incumprimento do pagamento implicará uma multa mensal de 20% sobre o valor em dívida e a suspensão imediata do aluno até a regularização das mensalidades. Não serão emitidos certificados escolares sem todos os pagamentos estarem regularizados.</p> <p>We remind that all payments are to be done in advance till the 5<sup>th</sup> of the month that it refers to (for example, January invoice is due by January 5<sup>th</sup>). Non-Payment will imply a monthly 20% fine on the amount due and the immediate suspension of the student until all payments are up to date. No school certificate will be issued until all payments are fully paid.</p>		

Outros pagamentos Other payments		
<p><b>Almoco Mensal</b> (So pagam almoço os alunos que queiram que o almoço seja providenciado pela escola) Monthly lunch (Only students that want lunch provided by the school pay school lunch)</p>	<p><b>ATL – aplicavel aos alunos que fiquem depois das 14.30-15.00 na escola</b> After House School Care – applicable to students who stay at school after 14.30-15.00</p>	<p><b>Material escolar e cadernos (anual)</b> School materials and books (yearly)</p>
<p><b>Taxa mensal / Month rate – Mt2.000</b></p>	<p><b>Taxa diaria / Day rate – Mt500.00</b> <b>Taxa mensal / Month rate – Mt4.000</b></p>	<p><b>Mt12.000</b></p>
<p>Lembramos que os pagamento terão de ser feitos antecipadamente até o dia 5 do mês a que se refere (ex: Janeiro até dia 5 de Janeiro). O incumprimento do pagamento implicará uma multa mensal de 20% sobre o valor em dívida e a suspensão imediata do aluno até a regularização das mensalidades. We remind that all payments are to be done in advance till the 5<sup>th</sup> of the month that it refers to (for example, January invoice is due by January 5<sup>th</sup>). Non-Payment will imply a monthly 20% fine on the amount due and the immediate suspension of the student until all payments are up to date.</p>		

<p>Eu aqui abaixo subscrevo-me confirmando a validade da informação. I hereby affirm the validity of above information.</p>					
Data Date	:		Cópia do Cartão de Vacinação do aluno Copy of vaccination card of the student	:	
Certificado de passagem (escola anterior) School certificate (of previous school)	:		Cópia do documento de identificação do aluno Copy of identification document of the student	:	
Comprovativo de endereço Proof of residence	:		Cópia do documento de Identificação do encarregado de educação Copy of the Identification Document of the Parents	:	
Pagamento de Inscrição Registration Payment	:		Signed Contract	:	
Assinatura dos pais Parent signature	:			:	